

## MÉDÉA

## Le Dr. Mohamed Bencheneb revisité

*L'auteur de cette célèbre thèse « Abu Dhulama » qui avait fait de lui, en 1922, le premier docteur algérien en Lettres arabes, Dr Mohamed Bencheneb en l'occurrence, ce digne fils de la ville de Médéa des Saints Sidi Sahraoui et Sidi Ahmed El-Berkani, est de retour à travers ce deuxième séminaire national qui lui est consacré, les 12 et 13 décembre, à Médéa toujours. Soit près de... sept ans après la tenue du premier séminaire.*

Rabah Benaouda

« Il n'est jamais trop tard pour bien faire » dit ce vieil adage qui reste toujours d'actualité, et c'est le cas de le dire, encore une fois, avec cette rencontre nationale de deux jours qui tourne autour du thème « Le Dr Mohamed Bencheneb et la Culture populaire ».

Un séminaire national qui est placé sous le haut patronage de la ministre de la Culture, Mme Khalida Toumi, et du wali de Médéa, M. Brahim Merad, et organisé par la direction de la Culture de la wilaya de Médéa, en collaboration étroite avec l'université Dr Yahia Farès de Médéa et l'association Bencheneb pour le théâtre et la musique de Médéa.

Pratiquement aux oubliettes depuis sa mort, survenue le mardi 05 février 1929, le Dr Mohamed Bencheneb, cet intellectuel émérite qui avait côtoyé les illustres Taha Hussein, Ahmed Amone et Mohamed Abdou, revisite les mémoires à la faveur de ce 2<sup>ème</sup> séminaire national qui se tient 82 ans après sa mort et 7 ans après le premier séminaire qui eut lieu, à Médéa toujours, les 23 et 24 février 2005. L'occasion pour la ville de Médéa pour honorer, une fois encore, la mémoire de son fils illustre, ce savant, intellectuel, érudit, polyglotte et premier docteur algérien à avoir enseigné, dès 1908 à l'université d'Alger, que fut le Dr Mohamed Bencheneb.

Né le mardi 26 octobre 1869, dans le petit quartier de Ta bou, à 3 km à la sortie sud de la ville de Médéa, dans une famille d'agriculteurs, Mohamed Benche-

neb descend d'une origine turque, d'Anatolie plus précisément. Cette descendance turque découle du fait que son arrière grand-père paternel était arrivé en Algérie, en tant que soldat de l'armée ottomane, où il décida de s'établir. Le petit Mohamed Bencheneb fit ses premiers contacts avec la scolarité, en apprenant le Saint Coran grâce à cet illustre homme de culture et de savoir que fut Cheikh Ahmed Bermak, un autre enfant de la ville de Médéa. Il suivra par la suite son cheminement scolaire normal qui le mènera, tout naturellement, de l'école primaire, où il apprend la langue française, au collège de Médéa, actuellement lycée Bencheneb de jeunes filles. Ayant terminé ses études dans ce collège, il intégrera l'école normale de Bouzaréah à Alger d'où il sortira instituteur en langue française après deux années d'études. Nanti de ce diplôme, Mohamed Bencheneb sera recruté à l'école primaire de Borélye La Sapie, l'actuel chef-lieu de la daïra de Ouamri qui est situé à 33 km, à l'ouest de Médéa, où il enseignera de 1888 à 1892. Cette année-là le verra partir à Alger où il travaillera sous les ordres de Cheikh El-Ibrahimi, tout en étudiant la langue italienne. Après avoir réussi à son baccalauréat tout en apprenant plusieurs langues étrangères dont le latin, l'espagnol, l'allemand, le perse, le turc et l'hébreu, des langues qu'il maîtrisera parfaitement, il sera nommé professeur, en 1898, à l'école d'El-Kettania de Constantine, en remplacement de son illustre prédécesseur, le professeur Abdelkader El-Medjaoui. Trois ans plus tard,

le voilà de retour à Alger, précisément à l'Ecole Etaalibia, où il enseignera la langue arabe surtout, tout en donnant des cours à l'université d'Alger, en tant que maître assistant, à partir donc de 1908. Il obtiendra son doctorat en Lettres arabes en 1920 à Damas, en Syrie. Ce qui lui vaudra d'être nommé Chevalier de la Légion d'honneur, par le pouvoir colonial français, pour ses grands efforts dans l'approfondissement de la science et du savoir. En 1924, il est nommé officiellement professeur à la grande faculté des Lettres de l'université d'Alger, à la place du professeur Colin, un Français que le Dr Mohamed Bencheneb avait réussi à supplanter dans sa langue maternelle, le... français. Cinq années après le Dr Mohamed Bencheneb décédera, le mardi 05 février 1929 à Alger, après une courte maladie où il repose au cimetière de Sidi Abderrahmane.

Pour en revenir à ce deuxième séminaire national qui est consacré au Dr Mohamed Bencheneb, il est caractérisé par la présentation de pas moins de 11 communications qui sont animées par d'éminentes personnalités de la culture et du savoir, venues de différentes universités et écoles supérieures du pays ainsi que l'étranger et plus particulièrement le Dr Saâdane Benbaba-Ali, un enfant de la ville de Médéa qui enseigne actuellement à la célèbre université « La Sorbonne » à Paris (France).

Un deuxième séminaire national sur les travaux duquel nous reviendrons avec plus de détails dans nos prochaines éditions.



## Médéa : trois secousses telluriques en une journée



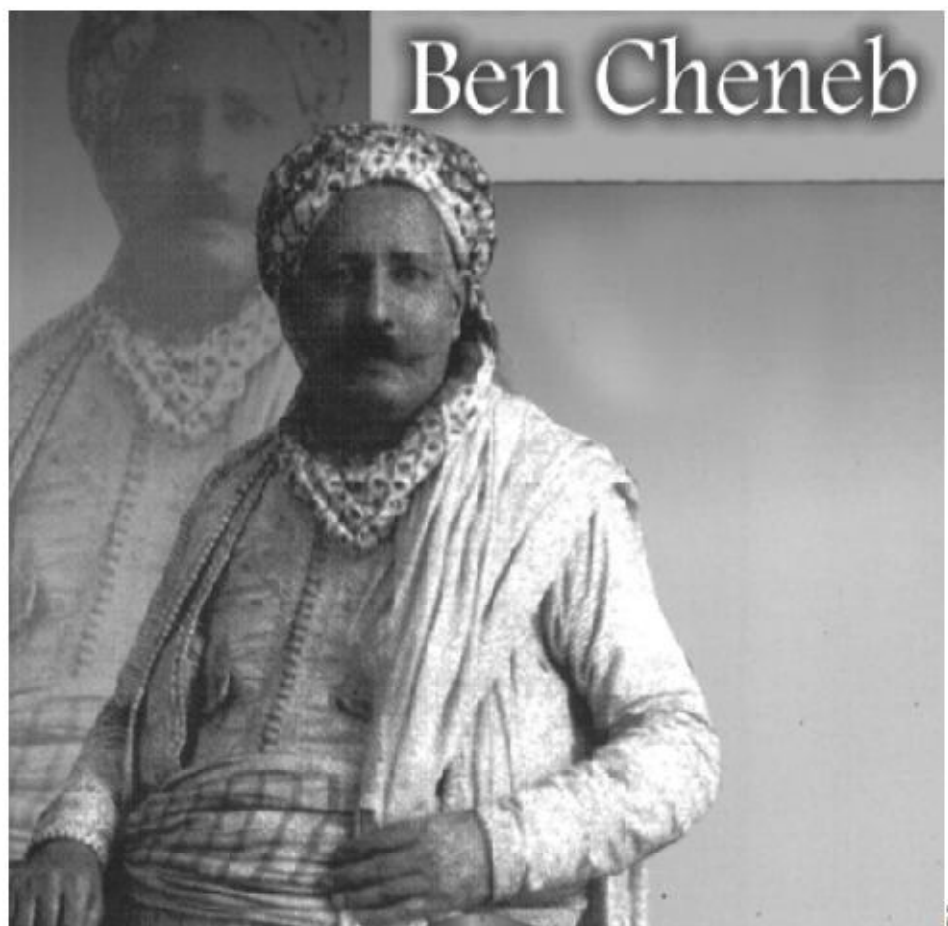
La wilaya de Médéa a été secouée dimanche dernier par trois secousses telluriques, l'une de magnitude 2,4 sur l'échelle de Richter, à 09h02, l'épicentre est situé au Sud-Est de la commune de Berrouaghia. La seconde d'une magnitude de 3,1 sur l'échelle de Richter a été enregistrée à 10h04, l'épicentre a été localisé à 9 km de Berrouaghia. Quant à la troisième, elle s'est produite vers 16h50 de magnitude 2,7, l'épicentre se trouve à 8 km de la ville des Asphodèles (Berrouaghia). (Photo > D. R.)

COLLOQUE NATIONAL SUR MOHAMED BEN CHENEB

# Le docteur et la culture populaire

*Pour mieux saisir les différentes facettes de la personnalité du docteur Mohamed Ben Cheneb, un colloque national sur la pensée du savant en rapport avec la culture populaire s'est déroulé, les 12 et 13 décembre dernier, à la bibliothèque centrale de l'université Yahia-Farès de Médéa.*

**L**a personnalité de Mohamed Ben Cheneb a fait l'objet d'études diverses pour avoir été le premier Algérien du siècle dernier à être auréolé du titre de docteur. Il a occupé la chaire d'arabe à l'université d'Alger et reste, à ce jour, l'une des figures emblématiques de la culture algérienne. Outre ses compétences, qui lui ont valu la reconnaissance de ses pairs de l'université, Mohamed Ben Cheneb s'est distingué par ses savoirs multiformes en matière de logique, de rhétorique, d'histoire, de langues, de traduction, des *boqalate* et de culture populaire. Le choix de la thématique retenue par les organisateurs du colloque, en l'occurrence l'association Ben Cheneb, en collaboration avec la direction de la culture de la wilaya de Médéa et l'université Yahia-Farès, est motivé par le souci de focaliser la réflexion sur une dimension de ses écrits en rapport avec la culture populaire, qui a été un socle de préservation de la personnalité nationale, et ce afin de mieux comprendre les raisons de son intérêt pour cette composante, dans un contexte de domination coloniale. Des conférences à caractère académique ont été animées. Les intervenants ont opté pour des sujets de réflexion inhérents à l'héritage intellectuel du personnage au savoir encyclopédique, à travers ses multiples publications et ses nombreux ouvrages. Les conférenciers se sont intéressés d'une façon particulière à l'image de la femme véhiculée dans les adages et les proverbes repris par l'auteur. Certaines communications ont mis en évidence le côté ironique charrié par certains proverbes et adages ainsi que l'immersion profonde de l'auteur dans la culture populaire, d'où il a puisé toute sa force. Car



c'est cette culture justement qui a inspiré ses positions ainsi que sa manière d'être et de s'habiller, lesquelles n'ont pas manqué de forcer l'admiration de ses détracteurs et la reconnaissance de ses pairs. Même si les thèmes abordés n'épuisent pas le sujet relatif au savoir encyclopédique de Mohamed Ben Cheneb, il n'en demeure pas moins que certaines approches de la pro-

blématique consacrée au sujet ont permis d'approfondir certaines questions relatives à la culture populaire dans un contexte de mondialisation, aux conditions devant entourer la transcription des adages et proverbes populaires ainsi que leur traduction dans les autres langues.

De notre correspondant  
à Médéa, Nabil B.



# Une bibliothèque de cinquante ouvrages

**L'HOMME** de culture qu'est Mohamed Ben Cheneb, le premier docteur d'Etat algérien, demeure quelque peu méconnu, notamment par la nouvelle génération, lui qui est l'auteur de plus de cinquante ouvrages dans différentes disciplines.

Le docteur Mohamed Ben Cheneb a légué une bibliothèque de plus de cinquante ouvrages, notamment le recueil qui traite des proverbes algériens et maghrébins des siècles passés. Un volume de mille pages scindé en trois tomes, écrit dans les deux langues, arabe et française. Des proverbes classés par ordre alphabétique, traduits et accompagnés d'explications, mais aussi avec la précision des localités où ces proverbes sont employés.

Avant de décéder le 5 février 1929 à l'âge de 60 ans, il a également laissé Tohfat El Adab, publié à Alger en 1906, le Dictionnaire arabe-français, en 1924, d'Ibn S'dira en omettant d'y apposer sa signature. Il a également réédité le Livre du jardin des savants et saints de Tlemcen, d'Ibn Meriem El-Mediouni, publié en 1908 à Alger, La connaissance des savants de Béjaïa d'Abulabbas Ahmed El-Ghobrini ; Un ouvrage sur l'histoire des hommes en citant le Sahih d'El-Boukhari, publié en français en 1905 à Alger ; Les classes des oulémas de l'Ifriqiya, d'Abul Arab ; Les classes des oulémas de Tunisie, de Mohamed Tamimi. Il a aussi procédé à la tra-



duction au français de la lettre de l'imam El-Ghazali relative à l'éducation, publiée dans la Revue Africaine en 1901, après en avoir traduit une similaire en 1897. Ayant

assuré plusieurs fonctions, il a été élu membre de l'Académie des sciences de Damas en 1920. Il a poursuivi la publication dans sa revue scientifique de ses recherches linguistiques, historiques et littéraires. Durant la même année, les grands professeurs de l'université d'Alger le prient de présenter une thèse de doctorat. Il le fait alors après une grande insistance, en présentant deux grands volumes. L'un sur le poète des Abbassides, Abû Dulama, et l'autre sur les mots d'origine turque et persane dans l'arabe des «indigènes» d'Algérie. En 1924, il est nommé officiellement professeur à la grande faculté des lettres d'Alger en remplacement du professeur Kolin.

Il quitte alors définitivement le lycée Thaâlibya d'Alger où il a enseigné pendant 23 années. Il est élu cette même année à Paris membre actif de l'Académie des sciences coloniales. Mohamed Ben Cheneb a également enseigné les sciences de la langue, les lettres arabes et le droit musulman. Après une formation à l'Ecole normale de Bouzaréah, il a poursuivi ses études supérieures en arabe et en français pour devenir professeur à la medersa d'Alger. Excellent polyglotte, il a appris l'italien, l'espagnol, l'allemand, le latin et le persan. Il a même appris l'hébreu après avoir fait la connaissance d'un rabbin israélite.

**M. R.**

## ينتظر أن تفك المحطة الضغط عن أهم الخطوط الرئيسية اقتراح الترامواي كحل نهائي في المدينة

سجلت مديرية النقل لولاية المدية بغية التخلص من مشكل ازدحام الطرقات مشروع ترامواي، يربط وزارة بالمدينة مروراً بدارع السمار، هذا المشروع لم يتم الموافقة عليه بعد، وهو بمثابة اقتراح تطمح المديرية للظفر به لحل مشكل الازدحام وتطوير نوعية الخدمات للمواطن.

■ إسماعيل علال

استفادت مديرية النقل بالمدينة من مصعد كهربائي "تيلي كابسين" يربط بين شكاوا بالقطب الحضري بالمدينة، هذا المشروع النوعي سيأحي أكثر منه خدماتي، يسهل بدوره التنقل اليومي للمواطن. كما طرح العديد من العارفين بأهمية النقل بالسكك الحديدية وما يوفره هذا المشروع من الناحية الاقتصادية والاجتماعية والسياحية من امتيازات، مشكل عدم تجديد وصيانة الخط القديم الرابط بين البلدية والمدينة، هذا الخط



الذي كان شريانا حقيقيا توقف في العشرية الأخيرة التي مرت بها ولاية المدية، حيث أثبتت دراسات أجرتها مديرية النقل أن تجديد وصيانة الخط

القديم يكلف خزينة الدولة أكثر من إنجاز خط جديد بحد ذاته، لذا تدعمت الولاية بشبكة جديدة من السكك الحديدية في عدة خطوط

تربط المدينة بعدة ولايات غرب وشرق وجنوب الولاية، على غرار خط يربط خميس مليانة بولاية عين الدفلى بالمدينة، مروراً بحناشة وهو مشروع قيد الدراسة. الخط الثاني يربط جنوب المدينة، قادم من تيسمسيلت مروراً بشهبونية وصولاً إلى بوغزول، انتهت في هذا الخط الدراسة، وقد أعطى الوفد الوزاري المشكل من وزراء البيئة، النقل، وتكنولوجيا الإعلام والاتصال إشارة انطلاق أشغاله. الخط الثالث يربط المدينة بالبويرة مروراً ببني سليمان العمارية والبرواقية.



## ...وطلبة المعهد الوطني للتكوين شبه الطبي مستاءون من السوق الموازية

■ إسماعيل علال

يحدث هذا في وقت تؤكد فيه مصادرنا الموثوقة، تقدم إدارة المعهد الوطني للتكوين العالي في شبه الطبي بالمدينة بمراسلات متكررة إلى الجهات الوصية، إلا أن دار لقمان لازالت على حالها.

يشار في الأخير، إلى أن بلدية المدينة عرفت انتشارا واسعا للأسواق الموازية، رغم وجود مشاريع طموحة لأسواق منظمة، وكانت قد اتخذت في وقت سابق تدابير لمحاربة الظاهرة التي شوهدت المحيط، لاسيما على محور طريق المستشفى المدني محمد بوضياف، ومحطة نقل المسافرين طحطوح.

وتعرض الطالبات والعاملات إلى المعاكسة، ما يضاف إلى الضجيج والفوضى التي تعم المكان وتدخل حتى حجرات الدراسة، ليفقد بذلك الطالب التركيز.

روى لنا أحد عمال المعهد أنه في خضم دائم مع هؤلاء الباعة، نتيجة تخطي هؤلاء أسوار المعهد، لشد الحبل أو نصب الخيم، أو نتيجة التلاسن حول أكوام العلب والأكياس البلاستيكية التي يخلفها هؤلاء مساء كل يوم، والتي تجرفها الرياح إلى باحة المعهد، وهو العبء الذي يضاف لعمال النظافة بالمعهد المذكور.

عبر طلبة وعمال المعهد الوطني للتكوين العالي في شبه طبي بالمدينة، عن استيائهم وتذمرهم جراء الفوضى التي تسبب فيها السوق الموازي الحمازية، مضيفين أن الظاهرة تفشت بشكل لافت للانتباه منذ شهر فيفري الماضي، وأخذت أبعادا خطيرة، جراء إقامة ونصب خيم وشبه محلات أمام مدخل المعهد وعلى جوانبه، حتى أن اللافتة الدالة على بابه، يصعب رؤيتها، ناهيك عن الازدحام أمام المدخل. وما زاد الطين بلة سماع كلمات نابية،

## بعد تأخر تسليمهم رخص البناء رغم حيازتهم عقود الملكية أصحاب 52 قطعة بشلالة العذاورة بالمدينة يباشرون عملية البناء

باشر المستفيدون من 52 قطعة أرضية مخصصة للنشاطات عمليات الحفر سعيا منهم لبنائها بعد أن ضاقوا ذرعا من طول انتظار رخص البناء وهم الذين يملكون عقود الملكية منذ 2006، من بينهم 11 مستفيدا يملكون عقود ملكية منذ 1994 حيث أكد بعض المستفيدين ممن تحدثنا إليهم، على هامش عمليات الحفر، أنهم انتظروا بما فيه الكفاية. كما أكد بعضهم أنهم فاقوا المدة القانونية التي تسمح بمباشرة البناء في حال عدم تلقي أي رد بالرفض من الوكالة العقارية والمحددة

بشهرين. كما أرجع البعض هذا التأخير إلى الخلوة التي قادها المجلس البلدي ورئيس الدائرة السابق بتقديمهم بطلب للوالي بتحويل التجزئة من منطقة نشاطات إلى منطقة مزدوجة وهو ما رفضه الوالي جملة وتفصيلا، ليبقى بذلك على التجزئة منطقة للنشاطات. هذا وقد رفض المعنيون التوقف عن عمليات الحفر التي باشروها منذ يومين، رغم أن رئيس البلدية زار المنطقة بمعية الشرطة مطالباً إياهم بالتريث إلى حين حصولهم على رخص البناء غير أن هذا الأخير لم يستطع فعل

شيء نظرا للوضعية التي تبدو قانونية للمستفيدين.

واشتكى السكان المحاذون للتجزئة من الجهة الغربية من ضيق الشارع الذي يفصلهم عن هاته الأخيرة والذي لا يتعدى 6 أمتار وهو الخطأ الذي وقعت فيه الوكالة العقارية أثناء تقسيمها للقطع الأرضية، حيث لم تراعى المسافة المتعارف عليها. كما طالب بعض المستفيدين بتدخل السلطات المحلية لتنظيف التجزئة التي أصبحت مكانا لرمي النفايات، رغم قربها من المقبرة. ■ ب. عبد الرحيم

## مُثَمَّنُونَ يُكْبَلُونَ حَارِسَ مَدْرَسَةِ وَيَسْتَوْلُونَ عَلَى جِهَازِ إِعْلَامٍ أَلِيٍّ بِالشَّهْبَوْنِيَّةِ فِي الْمَدِينَةِ

علّمت "النهار" من مصادر حسنة الاطلاع، أنّ مجموعة مجهولة العدد والهوية، أقدمت ليلة أمس الأول، على عملية سطو طالت مدرسة الشهيد "شرشاري عمران" الواقعة بإقليم "الشهبونية" التي تبعد عن عاصمة الولاية بـ 104 كلم أقصى الجنوب، وحسب ذات المصادر، فإنّ الجناة تمكنوا من التلوج داخل هذه المؤسسة التربوية، بعدما قاموا بالاعتداء على الحارس الليلي وتكبيله سرقة هاتفه النقال وفراشه، كما استولوا على جهاز للإعلام الألي ثمّ لاذوا بالفرار نحو وجهة مجهولة. حسام أيمن



## رئيس بلدية "الكاف لخضر" يُقدّم استقالته بالمدينة

أكدت مصادر "النهار" أن رئيس بلدية "الكاف لخضر"، الواقعة على بعد 90 كلم جنوبي المدينة، أقدم على إنهاء مهامه رسمياً من رئاسة المجلس الشعبي البلدي . وحسب ذات المصادر، فإن هذه الاستقالة جاءت بعد رفض الوالي "إبراهيم مراد" ازدواجية في الوظيفة، وفق ما ينص عليه القانون، على اعتبار أن المدعو "ب. محمد" كان قد نصب مؤخراً على رأس الغرفة الفلاحية لولاية المدينة، حيث فضل وظيفته الجديدة، ليتم تعويضه بأحد النواب المدعو "موساوي رابح" لتولي رئاسة المجلس .

حسام أيمن

## ■ مقتل عسكري وجرح آخر في حادث مرور بالمدية

وقع، مساء أمس الأول، حادث مرور أليم على مستوى الطريق الوطني رقم 1 بالمكان المسمى "الحمدانية" 17 كلم شمالي المدية. وحسب ما تصادفت معه "النهار"، فإن اصطدام عنيف كان قد وقع أمام محلات الصناعات التقليدية بين سيارة من نوع "رونو 5" والتي كان على متنها عسكريون، وسيارة ملك لنائب المجلس الشعبي الولائي في حدود الساعة الواحدة بعد الزوال، أسفر عن إصابة العسكريين بجروح خطيرة نقلوا على إثرها إلى مستشفى "محمد بوضياف"، حيث مكث أحدهما في غرفة الإنعاش حتى لفظ أنفاسه الأخيرة ليلاً، فيما لا يزال زميله تحت الرعاية الطبية. حسام أيمن



## المدينة/ سكان الزمالة ببلدية سغوان يطالبون بالتهيئة

وفرت بعض الوسائل المريحة مثل  
المدرسة والمسجد والملاعب وغيرها  
إلا إلا أنهم يطالبون بتهيئة شاملة  
للحي.  
وليد ب

البلدية حيث يطالبون بضرورة  
تهيئة الحي و تزفيت الطرقات  
والشوارع مع إقامة أرصفة وإنجاز  
المرافق الضرورية للعيش الكريم،  
وبالرغم من أن المصالح المعنية

يناشد سكان منطقة الزمالة ببلدية  
سغوان جنوب المدينة من السلطات  
المحلية والولائية ضرورة النظر في  
مشاكلهم اليومية وتحسين ظروف  
المعيشة بحيهم المتواجد بأعالي

## المدينة

## معاناة قرى ومد اشتر الربعية عالقة إلى إشعار آخر

الشطرنج الرابط بين مدخل البلدية وبلدية عين بوسيف، إلى جانب المطالبة بترميم متوسطة الربعية التي لاتزال بها آثار الإرهاب الذي استهدفها فترة التسعينيات، كما دعوا إلى ضرورة انطلاق التهيئة الحضرية للشوارع بدءا بالإضاءة العمومية، فضلا عن معاناة الشباب من قلة المرافق بعد إغلاق المركز الثقافي في وجوههم لما يقارب 3 سنوات لانعدام التأطير وقلة الدعم الموجه للجمعيات التي أحيل شبابها على البطالة. ويبقى مشكل سيارة الإسعاف التي تتنازعها البلدية وقطاع الصحة موضوع تراشق بالتهمة.. إذ طالب المواطنون بضرورة وضعها تحت تصرف قطاع الصحة، لاسيما بعد حادثة وضع امرأة مولودها على قارعة الطريق بعد تأخر وصول سيارة الإسعاف التي وجهت إلى مهام أخرى..

م.م ب

■ يتواصل مسلسل معاناة سكان قرى المرباطين، أولاد عبد القادر، الخرزة، والجعافرية، ببلدية الربعية 70 كم جنوب شرق المدينة، في ظل إعراض التنمية عن الالتفات إليهم. شهدت البلدية، حسب بعض السكان، هجرة نصف سكانها بسبب تبعات عشرية حمراء عصبية لاتزال آثارها الدامية على جدران منشآتها المخربة وفي قلوب مواطنيها المنهارة التي راحت "تستجدي" المسؤولين طمعا في مشاريع تنموية من شأنها رفع الغبن عن المنطقة. وبقي من السكان حوالي 5 آلاف ساكن بعد هجرة جماعية لسكانها البالغ عددهم حوالي 11 ألف ساكن فروا من المنطقة مخلفين وراءهم سكنات لاتزال تحتفظ برائحة الدم والدمار، استوقفونا بعريضة مطالب تمثلت أساسا في إصلاح الطريق الولائي رقم 64 في



## مير الكاف لخضر يتفرغ للفلاحة

الولاية. ليقرر في الأخير الاستغناء عن رئاسة البلدية والاحتفاظ برئاسة الغرفة الفلاحية. وأضانت ذات المصادر أن رئيس بلدية عين بوسيف هو الآخر قام بتقديم استقالته من على رأس البلدية، بعد عودته من بيت الله الحرام، رغبة منه في التفرغ لعبادة الله، إلا أن مصادر أخرى أكدت تراجعها عن هذا القرار إلى حين.

■ أكدت مصادر مطلعة لـ"الفجر" أن رئيس بلدية الكاف لخضر، الواقعة على بعد 80 كلم جنوب شرقي المدية، قام أول أمس بتقديم استقالته من على رأس المجلس البلدي. وأرجعت ذات المصادر سبب الاستقالة لكون هذا الأخير فاز برئاسة الغرفة الفلاحية بالولاية، ما دفعه إلى الاختيار بين أحد المنصبين، وهذا بطلب من والي

## حركة واسعة وسط رؤساء أمن دوائر المدينة

أقدم رئيس أمن ولاية المدينة بالتيابة عميد الشرطة جحيش عبد الله على تنصيب عدد من رؤساء أمن الدوائر بأمن ولاية المدينة، وذلك في إطار حركة التغيير الداخلية التي باشرها رئيس أمن الولاية عميد الشرطة عبد العزيز رمضان مؤخرًا من أجل إعطاء دفع جديد وديناميكية لنشاط قوات الشرطة في مقرات مناصبهم الجديدة المختارة لهم.

اختتمت عملية التنصيب من طرف عميد الشرطة جحيش عبد الله عملية خلال الأسبوع الماضي، حيث قام بتنصيب أمن دائرة العمارة عميد الشرطة (أ. المجيد) خلفا لعميد الشرطة (أ. توفيق) الذي عين في نفس المنصب بأمن دائرة شلالة العذاورة، وحضر حفل التنصيب ممثلين عن السلطات المحلية والعسكرية والقضائية وأعيان المدينة، وألح في كلمة ألقاها بالمناسبة على ضرورة التكفل بانشغالات المواطنين والسعي المتواصل للتقرب منهم من أجل تكريس السياسة الجوارية المعتمدة من طرف المديرية العامة للأمن الوطني، إقرارا بدور المواطن الفعّال في إنجاح عمل الشرطة عن طريق مساهمته في محاربة الجريمة بمختلف أنواعها، من خلال التبليغ عن كل الجرائم المحيطة به، وهو ما تجسّد في كثير من القضايا التي تمكّنت عناصر الشرطة من معالجتها وتفكيك خيوطها في وقت قياسي بفضل تبليغ المواطنين وتقديهم للمعلومات الأولية التي تنطلق منها الأبحاث والتحريات. وقد أكّدت خلية الاتصال بأمن ولاية المدينة أن عملية التنصيب هذه تعتبر الثالثة بعد العمليتين التي أشرف عليهما رئيس أمن الولاية عميد الشرطة عبد العزيز رمضان، والتي مسّت كلاً من أمن دائرة قابلاط، بتي سليمان، العزيزية ووزرة في فترة سابقة. ■ م. راضية



## المدينة

### 03 هزات أرضية تضرب البرواقية

سجلت مديرية الحماية المدنية لولاية المدينة يوم 11 ديسمبر 2011 ، 03 هزات أرضية، الأولى كانت في حدود الساعة 09 سا 02 د بلغت شدتها 2,4 درجة على سلم رشتر حدد مركزها بـ 15 كلم جنوب غرب البرواقية بـ 12 كلم جنوب المدينة، أما الثانية فكانت في حدود الساعة 10 سا 04 د بلغت شدتها 3,1 درجة على سلم رشتر حدد مركزها 9 كلم شمال شرق البرواقية، أما الثالثة فكانت في حدود الساعة 16 سا 50 د بلغت شدتها 2,7 درجة على سلم رشتر حدد مركزها 8 كلم شمال شرق البرواقية بدون تسجيل أي خسائر تذكر. ■ المدينة: ع. عليلات